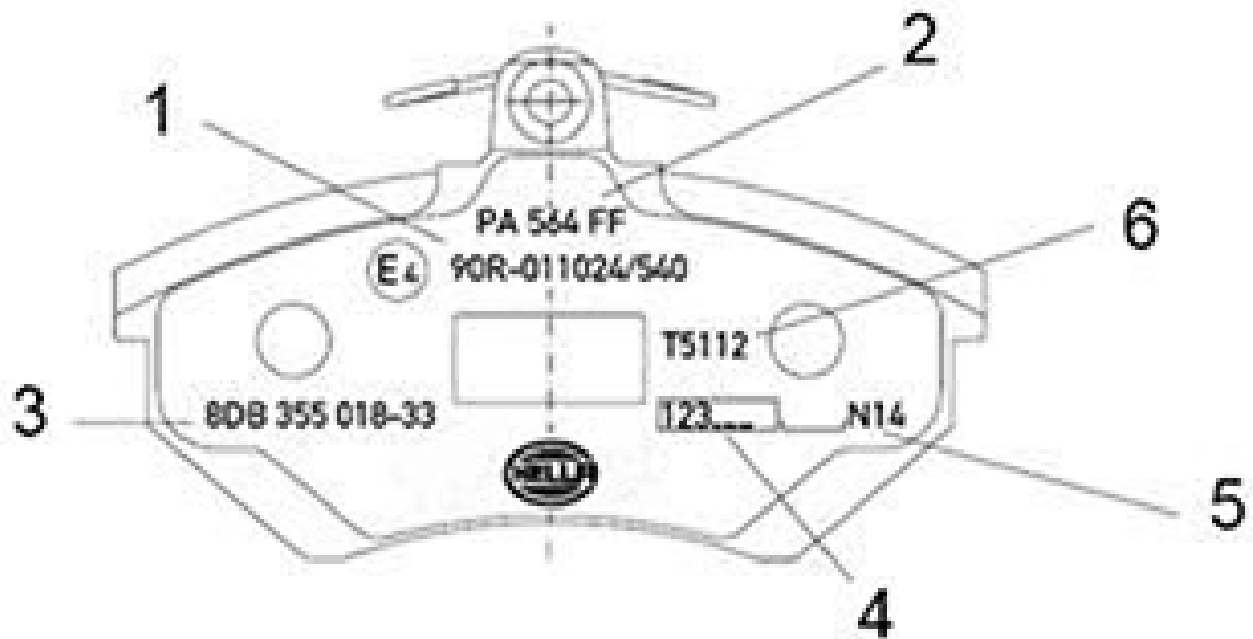


Serviceinformation | HELLA

„Better Brakes Rule“USA-staterne Californien og Washington har vedtaget en ny lov, der vedrører miljøforholdene for bremseklodser og bremsebakker til automobiler. Som følge af denne lov, der er bedre kendt som „Better Brakes Rule“, er fabrikanten af friktionsmaterialer til bremser forpligtet at registrere deres produkter. Med virkning fra 1. januar 2014 skal alle produkter, der sælges i Californien og produceres efter dette tidspunkt, have en miljøkode på produktet. Med virkning fra 1. januar 2015 forlanger staten Washington både en mærkning af produkterne samt en mærkning (mærkat) af emballagen. Miljøkoden på produktet er en kombination af „produktionsår“ og et bogstav („A“, „B“ eller „N“), som angiver en grad af opfyldelse. Dette bogstav tildeles af en officiel dokumentationsmyndighed (NSF), baseret på testresultater fra et akkrediteret, uafhængigt laboratorium. I forbindelse med disse krav er kobberindholdet i bremsebelægninger klassificeres på følgende måde. $A = > 5,00\%$ $B = 0,50 - 5,00\%$ $N =$ Mærkning af bremsebelægningen ECE-nummer. US Materialenøgle – hvis det findes HELLA artikelnummer Chargenummer Miljøkode Artikelnummer Mærkning på emballagen Til angivelse af graden af opfyldelse på emballagen benyttes følgende illustrationer (blad-symbol): For at opfylde kravene i „Better Brakes Rule“-lovgivningen har HELLA allerede fået certificeret alle produkter, der evt. kan blive solgt i USA, og fået dem forsynet med den pågældende miljøkode. For også at opfylde kravene i staten Washington vil HELLA i løbet af 2014 integrere det viste blad-symbol på mærkaterne på de berørte produkter.

The US states of California and Washington have passed a new law relating to the environmental sustainability of automotive brake linings and brake pads. Under this law, better known as „Better Brakes Rule“, manufacturers of friction materials for brakes are required to register their products. With effect from January 1, 2014, all products manufactured after this date and sold in California require an environmental code on the product.

Brake lining marking



1. ECE number
2. US material code – if available
3. HELLA part number
4. Batch number
5. Environmental code
6. Part number

Packaging marking

The following images are used to indicate the degree of compliance on the packaging (leaf symbol):







In order to meet the requirements of the “Better Brakes Rule” legislation, HELLA has already certified all products which may possibly be sold in the US and marked them with the corresponding environmental code.

